

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 148.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, JUNE 25th, 1930.

LETO XXXII.—VOL. XXXII.

Zanimive slovenske vesti iz raznih naselbin širom Amerike

Dne 30. avgusta bo naš operni pevec g. Svetozar Banovec imel koncert, v slovenski naselbini v Girard, Ohio.

V Pueblo, Colo., je umrla pred kratkim Mrs. Kastelic. Podala se je na operacijo v bolnico, toda je na posledicah operacije umrla.

V Chicagi je umrl poznani rojak F. Anžiček, star 68 let, očitno znanega rojaka Jos. Steblaja.

V Pueblo, Colo., sta se poročila Mr. Frank Trlep in Miss Johana Zbačnik, in Mr. Tekavec ter Mary Dremel. Bilo srečno.

V Buenos Ayres je umrla komaj 25 let stara Slovenka Emilija Zavadlav, ki je dospela v Argentino leta 1928. Doma je bila iz St. Andreja pri Gorici.

Iz Buenos Ayres, Argentina, se poroča, da so ondo naši rojaki započeli z akcijo za zgraditev prvega slovenskega doma v Južni Ameriki.

Zlato poroko sta obhajala dne na Calumetu, Mich., Mr. Jos. D. Grahek in njegova soproga. Oba sta še čila in zdrava in pri ljubljena povsod.

V staro domovino odide na obisk Rev. L. F. Klopčič, slovenski župnik v Calumet, Mich. To bo njegov prvi obisk, odkar je zapustil staro domovino pred 30. leti.

V Calumetu je umrl rojak Mike Pavlin, ki zapuša vdovo in pet otrok. Pobraba ga je sušila.

Slikar Gregor Perušek je odpotoval s svojo soprogo na tri mesečno potovanje po Ameriki. Spotoma bo slikal.

Obesil se je v Milwaukee, Wis., rojak John Sinkovec, bivši gostilničar Vzrok ni znan. Doma je bil iz Mokronoga in zapuša vdovo in tri otroke. Istotam je umrl Anton Kupljen, star 51 let, samec, in doma od sv. Antona nad Mariborom.

V Sheboygan, Wis., je umrl John Kušman, star 61 let. V Ameriki je bival 25 let. Umrla je tudi Uršula Raubar, stara 67 let.

Iz Detroita se poroča o smrti rojaka John Klobučarja, star 33 let. Rojen je bil v Calumet, Mich., kjer še žive njegovi starši. Zapuša ženo in dva otroke.

Zvezni suhaški agent obtožen

Houston, Texas, 24. junija. D. R. Cheatham, zvezni prohibicijski agent, in poleg njega še tri druge osebe, so bili danes obtoženi od velike porote, ker so transportirali opojno pijačo. Zvezni prohibicijski agent je skrbel, da so butlergerji lahko ne moteno prevažali žganje.

Hrvatska čitalnica

V zvezi s Hrvatskim Narodnim Domom v Clevelandu se je ustanovila hrvatska čitalnica, ki se nahaja v poslopju Doma na 64. cesti in St. Clair Ave. To je menda prva hrvatska čitalnica v Clevelandu.

Počitnice za sodnike

Apelativna sodnija v Clevelandu je zaključila svojo sezono. Odpre se zopet septembra meseca. Common Pleas sodnija pa zatvori sezono koncem tega tedna.

* Knezevina Lichtenstein je upeljala esperanto v svojih šolah.

* Angleški prestolonaslednik je bil včeraj 36 let star.

Senat je dal predsedniku Hooverju veliko nezaupnico

Washington, 24. junija. Predsednik Hoover je dobil včeraj največji poraz od strani senata, odkar se nahaja v predsedniškem uradu. Hoover je zahteval, da senat nikakor ne sprejme postav, glasom katere se vojnim veteranom zviša pokojnina, toda kljub temu je senat s 66 glasovi proti 6 potrdil dotično postav. Debata glede te postav se je vršila ves dan, in je bila deloma zelo grenka. Napadalo se je predsednika in zakladniškega tajnika, ki hočeta senatu nekaj diktirati. Hoover je izjavil, da če se zvišajo pokojnine, da bo pretel zvezni blagajni deficit. Na galeriji je bila množica skrajno živahna, da si je v senatni zbornici prepovedano aplavdirati. Zlasti so ljudje poskali, ko je vstal senator La Follette iz Wisconsin in izjavil: "Kje je bil predsednik Hoover s svojim deficitom, ko je zahteval od nas, da vrnemo \$160,000,000 bogatim kompanijam glede davkov, in kje je bil deficit, ko se je zahtevalo, da pomagamo borznim spekulantom! Sedaj pa, ko se s širšim iz vojne skuša zvišati njih pokojnina, ki je itak malenkostna, pa nam tako grozijo s deficitom. Andrew Mellon je tudi prerokoval, da bomo imeli \$600,000,000 deficita, ko smo dali bivšim vojakom bonus, toda ob koncu fiskalnega leta je ostalo še \$300,000,000 v zvezni blagajni! Glasom nove postav bo znašala pokojnina kakih \$100,000,000 na leto. Najmanjša svota, ki bo plačevana je \$10 na mesec, najvišja \$100.00. Do pokojnine so upravičeni tudi vojniki, ki so dobili tekom vojaške službe venečno bolezen.

Policist v uniformi prodaja pijačo

Detroit, 24. junija. Državni konštabelerji so aretirali policista Douglasa Parrish, ko je v polni uniformi sedel v svojem avtomobilu, kjer je imel šest galon žganja. Državni prohibicijski agenti so ga dognali, da prihaja vsak teden dvakrat neki policist iz Detroita v Toledo, kamor vozi žganje. Včeraj so pazili na njega in ga tudi dobili.

Čistilci oblek

600 organiziranih čistilcev oblek je imelo te dni javen shod v mali dvorani mestnega avditorija. Pogovarjali so se, kako bi zboljšali svoje razmere. 120 novih članov se je vpisalo v organizacijo.

Dva nova kolodvora

V East Clevelandu in v Linn-dale so odprli te dni dva nova kolodvora. Obenem je pripeljala 15 novih vlakov New York Central železnice in štirje od Big Four na novi kolodvor v mestu.

Prva nesreča

Prva smrtna nesreča se je pripetila v ponedeljek na novem Terminal kolodvoru. Neka električna lokomotiva je zgrabila signalista O'Connell in ga vrgla proti drugi lokomotivi, da je O'Connell par ur pozneje umrl.

Pozor na oglas

Opozarjamo na oglas stare in poznane slovenske tverdke Benno B. Leustig, 6424 St. Clair Ave. Pri njem se vrši te dni razprodaja letnih oblek in sukenj ter slamičkov. Obiščite to trgovino, prihranili si boste denar.

In sedaj bo "ata" plačeval za počitnice



Komunistična stranka začne v sredo s posebnim zborovanjem v Moskvi

Moskva, 24. junija. V tropah prihajajo delegati na komunistični kongres, ki se odpravi v sredo v tem mestu. Prihajajo iz vseh krajev in koncev širne Rusije. Vseh skupaj jih bo 3,000. Zborovali bodo v starodavni carski palači, v Kremlju. Sto različnih narodnosti in rodov bo zastopanih na tem kongresu, ki je še posebne važnosti, ker je to prvi kongres odkar so komunisti sunili Leon Trotskya iz stranke. Pričakuje se, da bo kongres odobril politiko Stalina, generalnega tajnika kongresa. Desne mu krilo komunistične stranke, ki protestira proti prehitremu socializiranju dežele, se bo najbrž ravno tako zgodilo kot Trotskyyu. Postavili jih bodo pred alternativo, da ali prekličemo, kar so trdili, ali pa bodo vrženi iz stranke. Politični opazovalci se prepričani, da bo Stalin absolutni gospodar kongresa.

Cene vodi

Kot je sedaj predložen načrt mestni zbornici glede zvišanja cen za vodo, se cene ne bodo toliko dvignile, kot so mislili sprva. Dočim znaša sedanja cena za 1,000 kubičnih čevljev vode 60 centov, bi morali po novem načrtu plačevati 85 centov, a v resnici bo mestna zbornica doletela ceno na 75 centov za vporabo 1,000 kubičnih čevljev vode.

Opera ima zgubo

Skupni dohodki Metropolitan Opera Co., ki je maja meseca gostovala v Clevelandu, so znašali nekaj nad \$159,000, in skupni stroški pa nad \$165,000, tako da je nekako \$6000 zgube, ki se pa krije iz preostanka v drugih letih.

Dva mlada fantiča prijeta, ko sta pobegnila iz pobiljševalnice

Detektivi v Clevelandu so prijeli včeraj dva mlada fanta, ki sta se nahajala na Detroit Ave. in W. 25th St. Oba sta pobegnila iz pobiljševalnice v Mansfieldu, kamor sta bila poslana radi raznih deliktov. Prijeta sta bila dve uri potem, ko je eden izmed njiju oropal Klausov restavrant na 588 E. 152nd St. in odnesel \$200.00, kot trdi policija. Fanta sta stara po 18 let, in sta se vozila v ukradenem avtomobilu, ko sta bila prijeta. Radio križar D-1 je dohitel avtomobil. Eden izmed fantov, ki je pozneje povedal, da se piše Mathew Sinich in da stanuje na 14704 Hale Ave., je povedal, da je prišel v Klausov restavrant na E. 152nd St., kjer je kuharja, Antona Humarja, prisilil z revolverjem, da mu je izročil \$200.00. Ko je bil Sinich aretiran, so dobili v avtomobilu še drugega mladega fanta, ki je izjavil, da se piše Albert Basaj, 1213 E. 176th St. Oba sta priznala, da sta pobegnila iz pobiljševalnice v Mansfieldu.

Na Pintarjevi farmi

Dr. Glas Clev. Delavcev št. 9 S. D. Z. priredi v nedeljo, 29. junija, na Pintarjevi farmi svoj letni piknik. Točno ob 2. uri popoldne se prične baseball igra med starimi in mladimi člani. Vzemite Nottingham karo do konca, potem pa bus do konca, kjer vas bo čakal truk, ki vas pripelje do prostora. Rojaki so prijazno vabljeni.

V bolnico

V Mt. Sinai bolnico je bila odpeljana Miss Bertha Kmet iz Schade Ave., kjer se bo morala podvreči operaciji.

Mr. in Mrs. Lindbergh se ne moreta sporazumeti glede imena

Englewood, N. J., 24. junija. Prijazen družinski prepir se je vnel v hiši poslanika Morrow glede imena, ki naj ga dobi prvorojenec Lindbergha. Ali naj ga imenujejo Charles Augustus Lindbergh Jr., ali pa Charles Morrow Lindbergh ali pa Charles Dwight Lindbergh? Mati malega Lindbergha, ki je danes najbolj odlično dete v Zedinjenih državah, je mnenje, da bi morali imenovati malega Lindbergha po očetu: Charles Augustus Lindbergh, toda Lindbergh bi raje imel, da bi se fant imenoval Charles Morrow ali Charles Dwight. Vendar ker je še tri dni čas, da se registrira rojstvo otroka, je še dovolj časa, da se premislijo. Poslanik in njegova soproga se ne vtikata v ta družinski prepir. Poslanik hodi ponosno okoli in vsakomur pripoveduje, da je postal star oče. Col. Lindbergh je šel včeraj v New York, da pozdravi admirala Byrd. Medtem pa prihajajo brzojavke in darila iz vseh krajev sveta. Predsednik Hoover kot predsednik Rubic iz Mexico City sta poslala čestitke!

"Gorenjski slavček"

Opozarja se vse pevce in pevke zbora "Zarja," ki sodelujejo pri operi "Gorenjski slavček," da se vrši vaja v četrtek in ne v sredo. Vaja se vrši v sobi št. 2. novo poslopje S. N. Doma.

Prestavljeni policisti

Direktor javne varnosti, Edwin Barry, je odredil, da je bilo vse policijsko moštvo 6. prečinka prestavljeno na druge postaje. Prizadetih je 62 mož. Direktor pravi, da niso dovolj točno spolnovali svoje službe.

Španski kralj bi moral postati predsednik, pravi minister

London, 24. junija. Španski kralj Alfonso je včeraj dospel v London, potem ko se je dva dni mudil v Parizu, kjer je govoril s pregananim bivšim ministrom Santiago Alba. Alba je priporočil kralju, naj skrbi, da dobi španska novo ustavo, ki bo bolj demokratična od sedanje. Kralj ima silne težave, da se odbrži na prestolu, vendar je očitno, da ga to ne briga dosti. Na kolo dvoru v Londonu ga je pozdravil angleški prestolonaslednik, in španski kralj je bil videti skrajno dobre volje. In vendar je komaj prišel iz Pariza, kjer jih je slišal od svojega bivšega ministra Alba nekaj precej trpih. Alba je odkrito povedal Alfonso, da španija potrebuje takšno ustavo, ki bo v bodoče preprečila upeljavo diktatorstva in omejila kraljeve pravice. Alba je nadalje povedal kralju, da če se takoj ne razkliča za "dosmrtnega predsednika," tedaj v nekaj mesecih ne bo ne kralj, ne predsednik. Alfonso se je smejal.

Ljudje umirajo od velike vročine

Pondeljek je bil vroč dan. Toploter je pripelel 90 stopinj visoko, in tudi v torek ni bilo nič boljše. Sedem oseb je samo v Chicagi umrlo radi vročine, in v državi Ohio so trije utonili v raznih vodah, kjer so iskali odliča pred silno vročino. Po zapadnih državah je pa nekoliko bolj hladno.

Tragičen dogodek

Paul Cuccia, 23 let star, in Josephine Filocco, 21 let stara, sta se nameravala poročiti 15. julija. Nevesta je hči znanega probatnega nadzornika pri mestni sodnji. Včeraj sta šla ženin in nevesta s svojimi materami na sodnijo, da dobijo poročno licenco. Potem so se pa napotili k domačemu župniku, da uredijo vse potrebno glede poroke. Pozneje so se podali na dom Filocca, da se pomenuje še o drugih domačih zadevah. Tu je mati ženina naenkrat zbolela in bila mrtva v nekaj minutah. Poroka bo morala sedaj seveda čakati za dalj časa.

Najstarejše društvo

Najstarejše slovensko podporo društvo v Clevelandu, Slovenija, praznuje v nedeljo, 29. junija, 35 letnico svojega obstanka. Ob tej priliki priredi na prostorih Slov. društvenega doma na Recher Ave. velik piknik, h kateremu društvo prav prijazno vabi slavno občinstvo. Društvo bo vsem gostom kar najbolj gostoljubno postreglo.

Župan Ely

Charles Ely, župan v Euclid Village, je imel včeraj v Slov. društvenem domu na Recher Ave., shod, tekom katerega je podajal sedanje county komisarje radi njih nereda v uradu. Župan Ely je kandidat za okrajnega komisarja.

Zdravila povzročila smrt

Dveletni, Elwood Emerson, 1269 E. 67th St., je našel doma neke zdravilne tablete. Ker so bile sladke, je otrok začel jesti. Povžil je 44 tablet, in 15 minut pozneje je že umrl.

Seja nocoj

Nocoj zvečer, v sredo, 25. junija, se vrši važna seja združenih društev fare sv. Vida. Prosi se, da ste vsi navzoči.

Preko-morski letalci se bližajo hitro ameriški zemlji

New York, 25. junija. Znameniti zrakoplov, Southern Cross, se naglo bliža ameriški zemlji, in če se v zadnjem trenutku kaj ne ponesreči, tedaj bodo Kingsford-Smith in tovariši pristali na Roosevelt zrakoplovni polju v sredo, 25. junija, ob 2. uri popoldne. Sinoči okoli polenajste ure se je zrakoplov nahajal kakih 80 milj od Cape Race, toda eno uro poznej je prišla radio poslanica, rekoč, da se nahajal 160 milj od dotičnega rta. Zrakoplov dela 84 milj na uro. Zadnja brzojavka pravi, da vlada silna tema, motorji silno ropotajo in da jim povzroča težavo biti čuječim. Medtem pa v New Yorku delajo ogromne priprave za sprejem držnih letalcev.

Še vedno gredo v domovino na obisk

Včeraj popoldne so odpotovali v staro domovino na par mesečni odhidi sledeči Clevelandčani: Frank Lisjak, Jakob Gustinčič, Agnes Kaučič, Mary Rakovec, Mary in Wm. Zdolšek, Frank in Alojzija Eppich. Danes se vkrcajo v New Yorku na francoski parnik Ile de France. Potujejo s posredovanjem slovenske tverdke John L. Mihelich Co., ki ima svoj urad v S. N. Domu. Srečno potovanje!

Smrtna kosa

V ponedeljek zvečer je v Cleveland Clinic bolnici umrla Mary Cimperman, stara 53 let, stanujoča na 15703 Saranac Rd. Tu zapuša soproga in tri sine, Maxa, Stefana in Williama. V Clevelandu je bivala 24 let. Bila je članica Slovenske ženske Zveze. Pogreb se vrši v petek zjutraj pod vodstvom Jos. Zele & Sons. Bodi ohranjen ranjki blag spomin, prizadetim pa naše iskreno sožalje!

Smrtna kosa

Na svojem domu na 893 E. 67th St. je sinoči umrla Ela Zagar, stara 65 let. Zvečer je šla k počitku v primeroma dobrem zdravju. Umrla je za srčno napako. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj pod vodstvom A. Grdina & Sons. Bodi ji ohranjen blag spomin.

Piknik

Društvo Washington št. 32 Z. S. Z. priredi v nedeljo prijeten piknik na Goriških farmah, v Noble, O. Vsem rojakom, ki se udeležijo, se zagotavlja prav izvrstna postrežba.

John Veronka

V torek zjutraj je umrl John Veronka, rodom Poljak. Stanoval je na 5906 St. Clair Ave. Pogreb v četrtek pod vodstvom A. Grdina & Sons. Počivaj v miru!

Nesreča

Grdinova ambulanca je bila včeraj poklicana v tovarno Steel Improvement Forge na Addison Rd., kjer se je ponesrečil Fred Borelik. Odpeljan je bil v Emergency bolnico.

Na počitnice

V sredo se je podala na počitnice Mrs. Josephine Lach, 6602 St. Clair Ave. Odšla je za en teden k svoji teti Mrs. Petrich v Kenmore, Ohio.

Prvorojenec

Mrs. Frances Tomažič iz Addison Rd. je dobila v ponedeljek prvega otroka, sinkota. Vse je zdravo!

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:

Za Ameriko, celo leto\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko, pol leta\$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo in Kanado je ista cena kot za Cleveland po pošti.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83

No. 148. Wed. June 25th, '30.

Nova colninska postava.

Že dolgo se v časopisju ni o kaki zadevi tako na dolgo in široko razpravljalo, kot se razpravlja o novi colninski postavi, katero je predsednik Hoover pravkar podpisal, in ki dviguje colnino v največ slučajih za dvajset procentov, iz česar ekonomisti sklepajo, da se bodo cene živilom podražile.

Šestnajst mesecev je vzel ameriški kongres, da je sprejel to postavu, katero je Hoover takoj potem, ko jo je dobil od kongresa, podpisal. In mnogi trdijo, da pomeni sprejem te postavice poraz republikanske stranke pri prihodnjih kongresnih volitvah, ki se vršijo v novembru mesecu, ker je nova colninska postava delo republikanske stranke.

Gotovo je toliko, da ta nova postava ni bila v skoro robenem krogu prijazno sprejeta. Bojijo se jo finančniki, trgovci kot delavci. Le gotove industrije se jo veselijo, ker jim daje priliko dvigniti cene svojim izdelkom, kot na primer, čevlarska industrija. Colnina na čevlje in kože je bila doslej prosta, po novi postavi pa se bo import čevljev računalo 20 procentov.

Vtis, ki jo je naredila nova colninska postava po deželi, je tako slab, da je bil zakladniški tajnik prisiljen priti v javnost in slednji zagotoviti, da se industriji in trgovstvu ni treba ničesar bati od nje, pač pa da je nova postava narejena tako, da bo standardizirala trgovino in pomagala k večji prosperiteti. Toda kot ima sicer narod v splošnem zaupanje v Mellon, to pot Mellon ni mogel naroda prepričati o dvomljivih dobrotah nove postavice.

Ni še tega tri mesece, ko se je Mellon sam izjavil, da ne ve ravno, kako bo nova colninska postava uplivala na splošen trgovski in industrijski položaj. In oba senatorja iz Pensylvanije nista do zadnjega trenutka zžala, ali bi glasovala za ali proti tej colninski postavi. In če v najbolj odločilnih krogih izražajo sum glede veljave nove postavice, koliko bolj je sumljiv še sam ameriški narod glede tega najnovejšega izroda našega republikanskega kongresa.

Medtem pa predsednik Hoover sam priznava, da nova colninska postava ni točna in da ima svoje pomanjkljivosti, katerim se je treba izogniti. Raditega po predsedniku imenoval novo tarifno komisijo, ki bo skušala izločiti iz nove postavice to, kar bi znalo ameriški narod najbolj bosti.

Pa tudi od tega ni dosti upanja. Nova komisija bo zasliševala samo industrijske kroge, ki bodo na vsak način zahtevali še večjo colnino, dočim narod zahteva znižanje na celi črti.

Nova postava je očitno bila narejena po naročilu republikanske stranke. Dočim je demokratska stranka za znižanje colnine in za znižanje vseh živiljskih potrebščin, je republikanska stranka za splošno zvišanje. Seveda bo imel zadnje besedo ameriški narod, ki bo pri prihodnjih volitvah povedal svoje mnenje.

Brez vprašanja je, da bo nova colninska postava pri prihodnjih volitvah igrala veliko vlogo. Morda so to colninsko vprašanje suhači nalašč vrgli amerškemu narodu v obraz, da se ne bi toliko zanimal za prohibicijo pri prihodnjih volitvah.

Toda vseeno, ameriški narod je inteligenčen dovolj, da bo pazil na oboje. 435 članov poslanske zbornice bo treba letos izvoliti in 32 senatorjev. Kakšni možje pridejo letos po volji naroda v kongres, takšnega mišljenja je ameriški narod. Na vsak način pa bo poleg prohibicije igrala največjo vlogo v prihodnjih političnih mesecih nova colninska postava.

D O P I S I

Collinwood, O.—Prosimo cenjeno uredništvo, da mi dovolite malo prostora v vašem cenjenem listu. Poročal ne bom kar se tiče dela, ker smo že vsi sili takega poročila, in se šalimo eden z drugim ker vsak poroča slabše in slabše. Zatorej se bom obrnil do društvenega polja in bom raje tu malo poročal. O drugih organizacijah ne bom pisal, ker nisem istih član. Zatorej se zanimam samo za eno organizacijo, in ta je naša S. D. Z. Poročal bom od strani društva Kras št. 8. Prvo moram dati vso čast našemu vrlemu članstvu, ker so mi vedno takorekoč na roki, ter sploh ne morem pričakovati boljšega. Res sem poznan po collinwoodski naselbini, posebno pa tam okoli Holmes Ave. Bodisi člani ali članice odraslega ali pa tudi mladinskega oddelka, vse je takorekoč priljubljeno, in ako bi slučajno umrl, bi po vsej sili hotel priti nazaj do svojih vrlih članov in članice. Da, vedno dan

no sedaj, ko se bo vršil društveni piknik, lahko vse to premagamo da ne pride do naklade s tem, da se boste vsi udeležili omenjenega piknika. Vsakemu članu sem nãžnal pismo, zakaj se vrši piknik. Ali slučajno da je kdo pozabil oddati njegov naslov ko se je preselil, poročam še enkrat potom časopisa. Upati je in pričakujemo, da boste gotovo vsi navzoči. Naš takozvani pripravniki odbor deluje že par mesecev, da bo vse pripravil. Vse je v redu. Za roastbeef and sendviče smo se pripravili najboljšemu farmerju in nam je lepega vola zaklal. Za izvrstne klobase smo dobili najboljšega prešiča v Ohio. Mr. Zalar nam je obljubil, da bo delal celo noč, da nam bo preskrbel dober kruh. Vozniki so že namazali kolesa, da nas bodo vozili od Holmes Ave. po St. Clair cesti do piknika. Drugi pa od Holmes Ave. po Waterloo Rd. do piknika. Tako da bo lahko vsak prišel na omenjeni prostor. Naša dobra godba je že pripravljena, da nam zaigra kar bomo zahtevali. Gotovo veste, da zunaj mesta imajo tudi dobro pitno vodo—kadar se bomo najedli bomo pa zalili.

Ravno sedaj, ko pišem, se je neka članica oglasila (gotovo mora biti Kraševka, ki mi je povedala, da bo napravila po domače krašovski štrukelj. Povedala mi je tako: da bo dva čevlja in pol dolgo, kar moraš z obema rokama oziroma s prsti objeti. Jaz sem pa vprašal: "Hej, mama, koliko pa visoko?" Ona pa pravi: "Nič visoko, bo samo široko." "Pa je to živo, ali kaj?" sem jo dalje vprašal. "No, ni ne živo in ni ne mrtvo, je samo kuhano!" je rekla. Potem sem jo vprašal če je doma tam od Ribnice. "Ribnica!" je rekla. "Kaj ne veš, da sem z Gorenjskega, a moj mož je Krašovec?" "O, tako je," sem odkimal. "Pa kako, da vi znate krašovski štrukelj napraviti?" "Hm, kako? Kaj ne veš, da me lahko mož nauči?" "Well, se vam moram zahvaliti v imenu društva Kras." "Kaj boš hvalil? Tiho bodi, pa je." "Se to bi vas prosil, mama, ali smem povedati v časopisu, da boste to napravili?" "Niks kameravs, tistega pa ne! Tisti, ki hoče vedeti, naj pride na piknik, pa bo zvedel." "No, no, jaz mislim samo omeniti, da bo na mestu krašovski štrukelj!" "O, tisto pa le daj. Dobro, sedaj grem, pa zdravi ustanite vsaj do piknika, in z Bogom."

Vidiš, to ti je duša, sem dejal moji ženi, malo preplašen. Vsega me je zmešala. Sedaj gremo malo nazaj kakor rak. Otroci v spremstvu staršev so prosti voznine. Odrasli pa bodo morali plačat kakor je bilo poročeno. Sedaj sem ves iz reda, ko sem slišal o tistem štruklju in bo treba kar nehat. Vse cenjeno članstvo in članice so prošene, da ne pozabijo dne 29. junija, da boste pokazali da v resnici znate napraviti nekaj kakor je treba. Za vse lačne in željne bo preskrbel dobro poznani odbor društva Kras. Vsem skupaj na svidenje dne 29. junija na Špelkotovih prostorih. **Tajnik.**

Cleveland-Newburg, O.—Dolga je doba desetlet, pa tako hitro preteče, da človek misli, da je samo deset mesecev. Pred desetimi leti smo odprli pri nas S. N. Dom. Kako smo bili veseli tistega dne! Mislili smo si, da imamo le naš Dom, pa je vse dobro. Toda z Domom smo si nakopali tudi veliko dolga, in s tem veliko skrbi.

Prvih pet let je bilo zelo slabo. Nekateri so prerokovali, da se Dom ne bo mogel zdržati in da bo propadel. Vendar pa se nismo ustrašili in smo delali vso vno za naš Dom. In tako smo dočakali tudi 10-letnico, katero bomo obhajali prihodnjo nedeljo. Desetletnice smo veseli vsi, ker nam sedaj ne prede več tako slaba, ker kolikor mi je znano, ima naš Dom samo še par tisočakov dolga, kar ni dosti za tako poslopje kot je naš S. N. Dom.

Desetletnico bomo obhajali takole: Ob 3. uri popoldne se prične koncert, pri katerem nastopijo štirje pevski zbori, in sicer Ilirija iz Collinwooda, Cvet iz Jutrova, Slovenija in Zvon iz Newburga. Pri vseh štirih zborih so dobri pevci in pevke. Kadar so še nastopili, je bilo občinstvo zadovoljno. Upam, da se bo občinstvo udeležilo koncerta v velikem številu in bo s tem pokazalo, da ljubi S. N. Dom, da ljubi slovensko pesem, in da ljubi svoj slovenski narod.

Če niste do sedaj še ničesar storili za S. N. Dom, pokažite se vsaj za njegovo desetletnico na plan in udeležite se te prireditve. Res je, da so sedaj slabi časi, zato je to tudi direktorji upoštevali in napravil samo 50c vstopnino. Za teh par centov boste slišali lepo, ubrano slovensko petje. Kdor je le še malo živ, ta bo gotovo prišel na koncert.

Vsem delničarjem in vsem tistim, ki so kaj delali za S. N. Dom, pa ključem tiste besede, katere sem klical pri prvem shodu za S. N. Dom: "Bog ohrani vaša delovanje, po smrti telesa pa sladko upanje."

Joseph Blatnik.

S pota.—Naša četvorica je zopet skupaj. V nedeljo, 15. junija, smo se sestali skupaj v Denverju. Mr. in Mrs. Smole sta bila že par dni prej dospela iz East Helena, Mont., kjer sta bila na obisku pri bratu. Midva s soprogo sva se pa pripeljala preko Rock Springs, Leadville, Salida, Canon City in Pueblo, kjer sva se povsod ustavila pri znancih in prijateljih, in kazal sem tudi Jednotne slike.

V nedeljo je bilo že precej pozno, ko smo bili gotovi s kazanjem slik v Denverju. Potem nas je pa šlo precejšnje število v hišo Mr. Frank Smoleta, kjer sta bila tudi Mr. in Mrs. Smole iz Clevelanda, naša draga sopotnika.

Nekako čudno se je obnašal Mr. Jos. Smole iz Glass Ave. Klobuk je del malo bolj postrani in moško se je držal, kakor bi bilo vse njegovo. Pa nekam tih je bil, kar ni njegova navada. Vse je kazalo, da se je moralno tukaj za časa moje odsotnosti nekaj pripetilo. Pa sem toliko časa drezal, da sem vse zvedel, kako in kaj.

Mr. Smole ima nekaj milijev iz Denverja veliko farmo, in tam zajčjerejo. In zgodilo se je, da so vprašali našega Smoleta, kaj bi si izvolil za kosilo ta dan. In Jože se je odredil: "Kokoši in piščancev ne maram več. Saj ni drugega na mizi kot piške in kokoši. Rad bi enkrat imel kaj drugega."

Pa je njegov brat rekel: "Zgodilo se bo po tvoji volji; kar z nami pojdi na farmo." Mr. Frank Smole ima na svoji farmi ograjen prostor, kjer se pasejo lepi dolgočasi. In so rekli, da je treba enega ubiti, oziroma ustreliti, da ga bodo imeli za kosilo. In to čast so prepustili Jožetu Smoletu. Dali so mu puško in spustili enega zajca na dvorišče.

Jože Smole je nekaj časa strahoma ogledoval puško, ker take stvari nikdar še v rokah ni imel. Povedali so mu, kaj je treba napraviti, da se puška sproži. V tem času se je pa že zapražil zajec mimo Smoleta in se ustavil par korakov od njega, se lepo vsedel na zadnje noge in pogumno zrl smrti v obraz. Smole je dobro pomeiril pritisnil petelina, in pok! je zagrmelo in zajček je ležal na dvorišču tako lepo ubit, da ga tudi najbolj slaven lovec ne bi mogel boljše ustreliti. In če se smo mislili, da je imel Smole takrat

še le prvič v svojem življenju puško v rokah. Ni čuda, da je bil potem tako ponosen, da par dni skoro z nobenim ni hotel govoriti. In kadar smo se menili o tem svetovnem dogodku, je rekel: "Ja, znati se mora."

Seve, kakor pri vseh lovskih činih, tako so bili tudi tukaj hudobni jeziki, ki so govorili, da je bil zajec privezan, in tudi to, da je padlo več strelcev, predno se je podal zajec v večna lovišča.

Lepe pozdrave vam pošiljam in vsem čitateljem.

A. Grdina in družba.

Barberton, O.—Katerikoli časopis primem v roke, v vsakem čitam eno in isto tožbo — slabi časi. Kljub temu pa, da so slabi časi, pa se ljudje vseeno radi posvečajo. Prav vsako nedeljo je kakšen piknik, včasih še po več. Tako smo zadnjič imeli kar tri in v bližini Kenmore enega. Pa recite, da nimamo veselih ljudi.

Menda brezposelnost upliva tudi na mlade ljudi. Ne vem, ali hočejo pokazati, kako so korajžni in nam, starim, dati poguma, ali pa mislijo, da v teh slabih časih dva več prihraniti kakor pa eden. Naj bo že kakor hoče, ampak ta teden bomo imeli kar dve "ofceti," in to se ne zgodi pri nas mnogokrat.

Dne 25. junija se bosta poročila Genevieve Brunski, hčerka Ch. in Ane Brunski, z Nicholas Neals, 28. junija pa Jennie Krašovec, hčerka Johna in Jennie Krašovec z Jack Penko-tom. Obema mladima paroma želimo mnogo sreče v življenju.

Dočim je baje brezposelnost vzrok, da se imajo ljudje čas veseliti, je pa prav ista brezposelnost vzrok, da se pri društvu Majnik št. 28 SDZ zadnje čase malo kiso drže, namreč samo tisti, kateri se zanimajo za napredek društva. Ja kako bi se ne — čisto gotovi so bili, da pride tista srebrna kupa iz Girarda v Barberton. Tako gotovi smo bili tega, da so se že pogovarjali, kdo jo bo hranil: predsednik, tajnik, ali blagajnik. Sedaj so pa že v dvomih, kajti brezposelnost se je zadnje čase tako povečala in še vedno tovarne odslavlajo ljudi tako, da je res težko agitirati in imeti upanje na uspeh.

Vseeno je pa še nekaj navdušenih članov, ki pravijo, da kljub temu ne vržejo puške v koruzo. Pravijo, da bi jim bilo strašno hudo le, ako bi kupa "ronala" nazaj v Cleveland. Tole precej po nevoščljivosti diši, ampak gotovo je še kak drug vzrok.

Torej, kdor čita te vrstice in ni še član Slovenske Dobrodelne Zveze, ali ako ima otroke, da niso dovolj zavarovani, naj se zglašijo pri enem ali drugem odborniku za pojasnila. Prav gotovo mu bo drage volje na razpolago.

Člani pa storite svojo dolžnost in pridobite vsak vsaj enega člana: Ne mislite, da je dovolj, da ste sami član; pridobite tudi prijatelja, soseda ali tovariša: pri

JUGOSLOVANSKEMU OBČINSTVU V MINNESOTI IN SOSEDNIH DRŽAVAH

Tem potom vljudno vabimo vse Jugoslovane v Minnesoti in sosednjih državah, da se udeležijo proslave stoletnice Rt. Rev. Friderike Baragove prihoda v Združene države ameriške, katera proslava se bo vršila v mestu Eveleth, Minnesota v nedeljo dne 29. junija t. l.

Rojaki in rojakinje! Ta dan bo za nas Jugoslovane v Minnesoti, Wisconsin in Michigan ena izmed najbolj pomenljivih, kar smo jih še doživeli v zgodovini ameriških Jugoslovanov v naši republiki. Na omenjeni dan bomo izkazali čast enemu izmed sinov slovenske, oziroma jugoslovanske matere, ki je pred sto leti zapustil svojo rojstno grudo in dospel v Združene države ameriške, in veliko storil na polju civilizacije. Obenem bomo pa tudi javno pokazali ameriški javnosti, da smo tudi mi Jugoslovani imeli velike može, ki

sele prvič v svojem življenju puško v rokah. Ni čuda, da je bil potem tako ponosen, da par dni skoro z nobenim ni hotel govoriti. In kadar smo se menili o tem svetovnem dogodku, je rekel: "Ja, znati se mora."

Član.

Sava, Slovenija.—Lepa je Slovenija, toda vidim pa, kakor da bi se mi vse nekako sanjalo. Izprememba je velika, samo hribov in gora niso prestavili, drugo je pa vse drugače. Ljudi poznam malo, na prvi pogled skoro nobenega. Več jih pa je, ki mene poznajo. Zelo mi je težko staviti vprašanja, ko mi podajajo roke in me nagovorijo, pa jih moram vprašati: Kedo ste in kako se pišete? Pa mi odgovarjajo: "O, hudiča, saj me menda jaz poznaš! Jaz sem te ko spoznal, saj si še glih tak, kakor si bil. Malo si se poredil, postaral se pa nisi kaj prida. Dobro se ti mora goditi v Ameriki."

Čas teče hitro naprej tako, da si težko vzamem čas za pisanje. Ljudje so zelo prijazni. Bil sem dva dni v Bohinju, štiri dni v Ljubljani, ostali čas pa na Jesenicah. Načrti, katere sem si pred odhodom ustvaril, so mi vsi prekržani. Kar sem še dosedaj videl, se mi še najbolj dopade Ljubljana. To je sedaj res lepo mesto. Posebno so Ljubljanačanje ponosni na Tivoli in Rožnik. Jakatu naj samo toliko povem, da si bo moral zelo zavhati rokave, da bo ustvaril delno podobno tega ljubljanskega Rožnika.

Veliko je zanimanje za naše organizacije tukaj. Opišem in dam pojasnil, v kolikor so mi znane. Seve, našo S. D. Z. postavljam vedno in povsod na prvo mesto. Ljudstvo se naravnost čudi, kako je mogoča taka složnost, kakoršno imamo Slovenci v Ameriki. Kako je mogoče, pravijo, da človek po 27 letih še ne pozabi svoje rodne govornice? Ako jim povem, da angleškega jezika še znam ne, mi ne verjamejo. Blagrujejo nas, kako smo srečni, da smo v Ameriki. Da imamo tudi mi težkoče in da so dolarji pridobljeni s žuljavimi rokami, to jih ne moti.

"Vi, Amerikanci, še pojma nimate, kaj smo morali prestati v času svetovne vojne," se vedno in vedno sliši. In pa: "Ah, da bi bil jaz tako srečen, da bi bil šel v Ameriko..."

Toda kakor vidim, je življenje tukaj tako ugodno, kakor v Ameriki. Zaslužek je majhen, prema draginji živeža, tožijo. Meni pa se vidi v vsem tem samo nezadovoljstvo. Ljudje so lepo oblečeni, po kmetih kmetstvo, po mestih mestno. Lepa posestva, lepa živina, polja skrbno obdelana, v splošnem: lep napredek. Meni se vidi Slovenija lepša in boljša, kakor v času, ko sem jo prvotno zapustil. Kakšne vtise bom odnesel nazaj, še ne vem, ker sedaj samo opazujem.

H koncu pošiljam najlepše pozdrave vsem prijateljem in znancem, posebno pa članstvu SDZ.

P. Kogoj in soproga.

so delali na polju civilizacije v naši novi domovini in veliko storili pri razvoju naše republike. Zatorej rojaki in rojakinje, mi spodej podpisani apeliramo na vse jugoslovanske organizacije, in na vse Jugoslovane v Minnesoti, da se udeležijo omenjene proslave v mestu Eveleth-u v nedeljo dne 29. junija. Vsak Jugoslovan, ki ima le kaj slovenske krvi v svojih žilah, bi se moral udeležiti omenjene proslave.

Zbiranje se prične v Eveleth Recreation Building ob 9:30 A. M.

Torej na svidenje v Eveleth-u v nedeljo dne 29. junija.

Louis Govze,
Miss Mary Fritz,
John Kotchevar.

Pristopajte k domači organizaciji, k S. D. Z.

Če verjamete, al' pa ne...

Danes je vse narobe na svetu, in kritizira se vse od kraja. Nekaterim ni prav, da svet pije, drugim ni prav ker ne sme piti, nekaterim ni dovolj tobak in nam hočejo po vsej sili vzeti zadnjo cigareto iz ust. Nekaterim niso všeč dolge ženske klijke, drugim so pa prekratke. In tako je kar naprej in naprej: enemu je všeč to, radi česar drugi viha nos in benti, da se mora odpraviti.

Nekateri, katerim je ohranitev človeštva globoko pri srcu, so pogrnutali, da sedanji svet, moški in ženski, ne uživa prave hrane. In so prišli do zaključka, da bi morali debeli ljudje stati pri praznih jasliah, suhe bi pa morali pitati, kakor purmane predno jih položimo v dar, žolodu na oltar. Eni so jim preveč debeli, drugi presuhi. Tako le srednje sorte narod bi moral tavati po tem puklastem svetu, da bi tem ljudem ustregli. Kakor da bi jim šlo kaj v nos, kaj bom jaz večerjal. Jaz mislim, in večinoma vsi oženjeni moški tako msilijo, da kar se tiče naše jedi, imajo edino naše boljše polovice prvo, glavno in zadnjo besedo. Pa magari če moč stokrat reče, da bi imel rad za večerjo gulaž, kaj mislite, da ga bo videl? Figo bo videl! Taki, ki bi radi imeli gulaž za večerjo, naj ukažejo zjutraj, predno gredo na šiht, da naj ona skuha kar hoče, samo gulaža ne — pa ga bo dišal tri bloke daleč, ko bo šel domov. Ja, ja.

Tistim, ki se preveč rede, pravijo, naj bolj zmerno uživajo svojo hrano. (Tole tudi meni sliši). Kako zmerno? Saj jaz uživam zmerno, namreč, da jem toliko časa, dokler morem kaj v želodec stlačiti. Po mojem mnenju je to zmerno, ker je mera (želodec) polna. Če bi šlo pa čez, bi bilo pa nezmerno, s kopico.

Ko sem zadnjič vprašal nekega zdravnika, kaj naj jem, da ne bom šel tako na hudičevo narazen, mi je svetoval tole: Zajtrk — za zajtrk ne jej ničesar. Popoludne — opoldne bodi tešč. Za večerjo — za večerjo pojdi spat. In potem je še pripomnil: "Če se pa ponesreči ponoči vsled lake zbudiš, vstani — in zopet lezi nazaj." Jemal sem nekaj časa ta zdravlila, pa sem tako oslabil, da mi je moral moj ta mali sinko držati cigareto, če sem hotel kaditi.

In zdravniki pravijo tudi: če se ne moreš vzdrževati jedi, pa se veliko giblji, posebno če imaš tako delo, da veliko sedi. Takemu gibanju pravijo: eksejaj. Pa pravijo, da ne zadostuje, če giblješ samo z ušesi, ali pa samo s palcem v čevljih, ampak z vsem životom. Za take svetujejo te-le vrste gibanje in eksejaj: Za jutranje gibanje navij svojo žepno uro. Če ti je mogoče in če se preveč ne utrušiš, lahko obuješ tudi čevlje. Za opoldansko gibanje pokliči kakega prijatelja ali pa prijateljico na telefon. Pa ne več kot enega, da se preveč ne utrušiš. Za večerno gibanje preber kak časopis, v najskrajšem slučaju lahko prebereš dva. Priporočljivo je tudi gibanje predno greš spat. Za to je jako priporočljivo, da se sam slečeš. Če pa misliš, da bi s tem svoje telo in mišice preveč mučil z slačenjem, pojdi oblečen v posteljo. Seve, to zadnje je za priporočati le, če te žena ne nagne.

Učenjaki so izračunali, da je manj oženjenih samomorilcev, kakor pa neozženjenih. Torej žentev preprečuje samomore.

Če pa to okrog obrnete, pa dobite ven: da samomori preprečujejo žentev.

Glasilo S. D. Z.

Slovenska Dobrodelna Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 18. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914
V DRŽAVI OHIO V DRŽAVI OHIO



Sedež v Cleveland-u, O. 6233 St. Clair Avenue.
Telephone: Endicott 0886.

Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair Ave.
I. Podpred. FRANK CERNE, 6033 St. Clair Ave.
II. Podpred. JULIJA BREZOVAR, 1178 E. 60th St.
Tajnik: PRIMOZ KOGOL, 6218 Edna Ave.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd St.
Zapisnikar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.

NADZORNI ODBOR:
1) JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.
2) LOUIS J. PIRC, 6117 St. Clair Ave.
3) IGNAČ SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:
1) LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.
2) LOUIS JERKIC, 971 E. 76th St.
3) ALBINA NOVAK, 6030 St. Clair Ave.

FINANČNI ODBOR:
1) FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.
2) LEOPOLD KUSHLAN, 1951 Nottingham Rd.
3) JOSEPH LEKAN, 3556 E. 80th St.

GLAVNI ZDRAVNIKI:
DR. F. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.

GLASILO ZVEZE:
AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarne zadeve in stvari, ki se tičejo Upravnega odbora, naj se pošilja na vrh, tajnika.
Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.

Račun med krajevnimi društvi in S. D. Z. za mesec maj, 1930 — Asesment št. 199

Ime društva	Dohodki	Stroški	Članov	Dohodki mlad. oddelka	Članov mlad. oddelka
1 Slovenec	\$ 1,308.10	\$ 217.00	560	\$ 33.00	220
2 Svobodnodelne Slovenke	416.27	103.00	213	10.80	72
3 Slovian	263.44	30.00	109	2.55	17
4 Sv. Ana	1,721.10	548.50	875	37.20	228
5 Napredni Slovenci	365.57	42.00	159	7.20	48
6 Slovenski Dom	472.09	125.15	229	19.20	130
7 Novi Dom	173.02	129.00	74	3.30	22
8 Kras	1,236.05	2,075.50	514	35.55	237
9 Glas Clevelandskih Delavcev	539.85	138.50	258	13.50	90
10 Mir	752.93	238.00	366	37.95	254
11 Danica	294.20	280.14	153	6.60	44
12 Ribnica	401.60	246.00	171	9.15	61
13 Clevelandski Slovenci	396.55	115.50	166	11.85	79
14 A. M. Slomšek	91.46	40.00	48	4.65	31
15 France Prešeren	368.54	249.00	154	5.40	36
16 Sv. Ciril in Metod	370.32	551.00	107	6.35	51
17 Bled	678.87	768.00	315	33.15	217
18 American Slovenes	386.70	152.00	159	7.65	51
19 Collinwoodske Slovenke	241.79	135.00	126	8.55	57
20 Združene Slovenke	194.52	54.71	103	7.95	53
21 Kraljica Miru	204.42	49.50	123	14.40	96
22 Dom	157.92	80.00	83	15.00	100
23 Soča	115.47	47	5.25	35	
24 Bleško Jezero	583.87	99.00	253	14.85	114
25 Majnik	158.50	43.00	79	11.55	77
26 Euclid	218.12	77.00	98	6.15	40
27 Triglav	92.40	39	3.35	18	
28 Warrensville	149.08	82.00	67	4.05	31
29 Bratska Sloga	100.44	54.00	62	7.30	42
30 Državljan	70.78	57.00	33		
31 Danica	145.16	97.00	65	11.35	74
32 Valentin Vodnik	150.95	72	4.80	32	
33 S. Y. M. C.	94.38	170.00	156	8.85	60
34 Sv. Cecilija	298.33	26.00	20	1.05	7
35 Martha Washington	134.30	20	3.0	2	
36 Volga	64.81	56	6.0	4	
37 Clairwood	87.18	125.00	77	6.00	40
38 Slovenska Bistrica	159.53	11.00	22	9.0	
39 Sloga	45.61	28	1.65	11	
40 Slovenski Napredni Farmer	58.50	45.00	83	1.35	10
41 Modern Crusaders	125.49	52	1.20	8	
42 Jutrarnja Zarija	94.58	22.00	29	9.0	6
43 Magic City Juniors	49.83	23	1.95	13	
44 Brooklynski Slovenci	40.56	28	2.70	18	
45 Connacut	66.65	32	2.40	16	
46 Nas Dom	68.10	12	1.35	9	
47 Eastern Star	62.44	15	.45	3	
48 Massillon	26.49				
49 Golden Star	30.06				
50 Comet	22.87				
SKUPAJ	\$14,350.79	\$7,238.50	6744	\$431.25	2870

Bilanca 30. aprila, 1930.....\$729,546.92

Dohodki za mesec maj, 1930.....\$14,350.79
Asesment krajevnih društev.....49.92
Obresti čekovnih prometov (2%).....642.90
Obresti od posojil na posestvih (6%).....50.00
Nova posojila in prošnje.....

Skupni dohodki.....\$15,093.61

Stroški za mesec maj, 1930.....\$2,250.00
Bojniške podpore.....4,073.50
Porodi.....165.00
Operacije.....750.00
Upravni stroški.....827.70

Skupni stroški.....8,066.20

Odsteti stroški od dohodkov.....7,027.41

Bilanca 31. maja, 1930.....\$736,574.33

James Debevec, začasni tajnik.



Sport

S. D. Z.



SDZ STANDINGS

Team	W.	L.	Pct.
Cleveland	3	1	.750
S. Y. M. C.	3	1	.750
Mir	4	2	.667
Modern Crusaders	3	2	.600
SS. Cyril and Methodius	2	3	.400
Clairwood	0	6	.000

Schedule for Sunday, June 29:
Mir vs. Modern Crusaders, Grounds 5, Early.

M. Lekan, 1b	4	2	2	3	1	0
T. Kosak, cf	4	1	2	0	0	0
Finak, lf	4	0	0	1	0	0
Stray, 2b	3	1	1	1	0	1
Kic, 3b	3	0	1	2	2	0
F. Kosak	3	1	1	2	0	0
Simic, rf	2	0	0	1	0	1
C. Lekan, rf	1	0	0	0	0	0
Cesnik, rs	2	0	0	0	0	0
Cvitic, rs	1	0	0	0	0	0
Barle, c	3	1	1	6	0	1
Resnik, p	3	1	1	1	0	0

Totals	33	7	9	27	3	3
SS. Cyril-Meth	A. R. H. O. A. E.					
Brinovec, 2b	3	0	0	1	1	0
Brezovar, lf	4	0	0	2	0	0
Laurich, rs	3	2	1	2	0	1
Kromar, 3b	4	1	1	0	2	0
J. Ausic, 1b	4	0	0	7	0	0
L. Pate, p	2	2	0	2	1	0
Christy, ss	3	0	0	2	0	0
Franz, rf	3	0	2	2	0	1
F. Pate, c	3	0	0	4	0	0
Marincic, cf	3	0	0	2	0	0

The game between Cleveland and S. Y. M. C. ended in a 6 to 6 tie, the game going only six innings because of time limit. Verbić relieved Yerser in the sixth inning for the S. Y. M. C. team and allowed the Cleveland team to tie the score by walking three, a wild pitch and a single before the side was retired.

Kovacic of the S. Y. M. C. team started at bat, getting a double and a triple in two trips to the plate, and M. Sodja started at bat for Cleveland by getting two doubles in three trips to the plate.

Cleveland	A. R. H. O. A. E.					
Milavec, 1b	2	1	1	5	0	0
Jerry, p	0	0	0	0	0	0
J. Grzybo, lf	2	2	0	0	0	0
H. Grzybo, c	3	0	0	6	1	0
M. Sodja, p-1b	3	2	2	2	0	0
A. Kuhelj, 3b	3	0	0	1	1	0
L. Sodja, rs	2	0	0	1	0	0
F. Kuhelj, ss	3	0	1	0	2	0
Klaus, 2b	2	0	0	2	2	1
Hlad, rf	1	0	0	1	0	0
Strojin, cf	2	0	1	0	0	0
*Brodnik	0	1	0	0	0	0

Totals	23	6	5	18	6	1
S. Y. M. C.	A. R. H. O. A. E.					
Prebless, rs-ss	4	0	0	0	0	1
Yerser, p	3	1	1	0	0	0
Gornik, rs	0	0	0	0	0	0
Kovacic, 2b	2	2	2	0	2	0
A. Milavec, 3b	0	0	0	0	1	0
Kostelec, 3b	3	1	2	0	1	1
Skufca, ss	3	0	1	0	3	0
Posch, lf	0	0	0	0	0	0
Leskovec, lf-1b	3	1	1	1	0	0
Kushlan, cf	2	0	1	0	0	0
Slapnik, c	3	0	0	5	0	0
Verbić, 1b-p	2	1	1	1	0	0
Vihelice, rf	3	0	1	1	0	0

*Ran for Milavec in sixth inning.

Cleveland	3	0	0	0	3	6
S. Y. M. C.	2	0	0	2	0	6
Two-base hits—Kovacic, Kostelec, Leskovec, Milavec, M. Sodja 2, Three-base hit—Kovacic, Home run—Verbić, Double play—Klaus to Milavec, Base on balls—Off Yerser 1; off Verbić 3; off Sodja 3. Struck out—By Yerser 3; by Verbić 1; by Sodja 5; by Jerry 1. Wild pitches—Sodja 2; Yerser, Verbić. Umpire—Jalovec. Scorer—Bokar.						

The Modern Crusaders had an easy time winning over Clairwoods by a score of 14 to 1. Kosmerl, M. Rayer, W. Rayer, Pecjak and Janchar led the attack against Clairwood, while Surckla receives credit for the defensive work by handling nine chances without a slip. Jaklich and Turk were the batters for Clairwood, each getting two hits in four trips to the plate. Modern Crusaders A. R. H. O. A. E. Kosmerl, lf 5 2 2 0 0 0 M. Rayer, rs 5 4 4 0 0 0 W. Rayer, 2b 5 3 3 1 1 0 Pecjak, 1b 5 1 3 16 0 4 Fuller, 3b 5 0 1 0 4 0 Surckla, ss 3 1 0 1 8 0 Lindeman, c 3 1 0 9 0 0 V. Zimmerman, cf 4 0 0 0 0 0 Janchar, rf 3 2 2 0 0 0 Hannah, p 4 0 1 0 2 0

Totals	42	14	16	27	15	0
Clairwood	A. R. H. O. A. E.					
Champa, p-1b	4	0	0	5	0	0
Jaklich, rf	4	0	2	1	0	0
Finzgar, 3b	3	0	0	1	4	0
Kogol, 1b	3	1	0	5	1	0
Turk, ss	4	0	2	2	3	1
Marolt, 2b	3	0	0	1	0	1
Marincic, rs	3	0	1	0	0	0
Faletic, c	3	0	0	4	0	0
Brinovec, lf	1	0	0	4	0	1
Vidmar, cf	3	0	0	1	0	1

Totals 31 1 5 24 8 4
Crusaders 10532102-14
Clairwood 000100000-1
Two-base hits—Kosmerl, M. Rayer, W. Rayer, Pecjak 3; Janchar, Jaklich, Marincic. Three-base hit—Janchar. Home runs—M. Rayer, Kosmerl. Base on balls—Off Champa 1; off Kogol 2; off Hannah 3. Struck out—By Champa 1; by Hannah 7. Left on bases—Crusaders 7; Clairwood 6. Losing pitcher Champa. Umpire—Ed Novak. Scorer—J. Kogol.

ŠEST DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ozemljih parnikih:

Paris June 30, July 18
7 P. M.

France July 3, July 25
7 P. M.

He de France July 11, Aug. 1
7 P. M. 1 P. M.

Najkrajša pot po železnici. Vsekdo je v posebni kabini z vsemi modernimi udobnostmi. — Pijača in slava francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
26 Public Square, Cleveland, Ohio.

Kaj bo 1. avgusta???

Zopet eno skupno potovanje clevelandskih rojakov v staro domovino. Toda to še ni vse!

Posebnost je to, da bodo potovali na največjem francoskem parniku ILE DE FRANCE, na parniku, ki se je, radi udobnih čistih kabin, radi izvrstne postrežbe na njem in radi mnogih drugih ugodnosti, zelo priljubil med našimi Slovenci.

Posebnost je tudi, da bo potnike tega skupnega potovanja in izleta spremljal od Clevelanda do Ljubljane, clevelandskim in drugim rojakom dobro poznan, v potovanju izkušen in v postrežbi neprekosljiv, g. August Kollander, poslovodja slovenske agencije John L. Mihelich Co. ki ima svoj urad v Slov. Nar. Domu na St. Clairju. On bo skrbel za udobnost svojih potnikov, urejeval med potjo njihove zadeve ter storil sploh vse, kar se bo storiti dalo, da bodo njegovi potniki brez skrbi in udobno potovali.

Oni, ki so brez dela in nimajo nikakega izgleda, da bi istega kmalu dobili, bodo prav pametno storili, ako se pridružijo temu skupnemu potovanju, gotovo je, da bodo v starem kraju mnogo ceneje izhajali kot pa tukaj; kadar pa se delavske razmere tukaj zboljšajo, pa se lahko povrnejo.

Potovanje bo od sedaj naprej bolj udobno tudi radi tega, ker ne bo več toliko izletnikov kot jih je bilo v zadnjih mesecih. Na razpolago bo več prostora in potnikom se bo posvečalo več pozornosti.

Kdor torej še namerava v tem letu obiskati staro domovino ali kedor misli tja za stalno, je vabljen, da se pridruži temu skupnemu potovanju. Potujte tedaj prvega avgusta z August Kollanderjem. Za vsa navodila in cene se obrnite na:

John L. Mihelich Co.
6419 St. Clair Ave.
v Slov. Nar. Domu.
(25. 27. jun. 2. 9. 16. jul.)

Hiša naprodaj

Ima 11 sob, 6 spodaj, 5 zgorej, vse lepo in moderno, zidana garaža. Radi odhoda na farme dam hišo pod ceno. Hiša je na lepem prostoru na Edna Ave. Lastnik stanuje na 1080 E. 72nd St., kjer zveste za podrobnosti. (149)

Hiša naprodaj

Se mora prodati radi bolezni. Ima osem sob, garažo, podstrešje je dodelano, mreže, zastore, posebna vrata, zidan porč. Nobe-nih popravil ni treba. Poceni. 913 E. 73rd St. (153)

Trgovina in dvoje stanovanj se da v najem

Stanovanje 6 sob s kopalščem, spodaj, dve kleti in garaža, jako lepo stanovanje. Naha-ja se na 1084 E. 67th St. Stanovanje, 3 sobe in kopalšče, zgorej: jako čedno stanovanje, na 1145 E. 60th St.

Trgovski prostor in stanovanje 5 sob, v bližini tovarov, pravno za "light lunch."

Za podrobnosti vprašajte pri Nick Vidmarju, 18735 Chapman Ave., telefon: Kenmore 2307 - M. (June 21, 23, 25).

Soba

se da v najem za enega ali dva fanta ali dekle, s hrano ali brez. 5369 Homer Ave. (June 21. 25. 27.)

WET WASH

POSEBNO!

15 funtov perila za 75c
5c za vsak nadaljni funt

Penn Sanitary Laundry
840 E. 93d St.
Tel. Eddy 7547

Bukovnik

SAMO ZA EN LAS

Spisal GABRILOU

na "Ameriško Domovino"
A. SABEC.

Jakob je resno dejal:
"Ne pomaga nič, treba je po-
vedati resnico."

"Nikoli!" je vzkliknila grofi-
ca.

In po kratkem premolku je
rekla:

"Ali ne vidiš, Jakob, da ti ne
bodo nikoli verjeli?"

"Kakor hočejo. Toda jaz no-
čem umreti."

"Rajši reci, da nočeš umreti
sam."

"Nu, pa naj bo tako, kakor ti
praviš."

"Če poveš vse to, kar se je
zgodilo med nama, te to ne bo
rešilo, toda upropastilo bo me-
ne."

Jakob jo je jezno prekinil:

"Oh, ti si vedno enaka. Jaz se
potapljam, ti se pa pogajaš.
In nekaj si rekla, da si me lju-
bila."

"Jakob!" je vzkliknila grofi-
ca.

Stopila je tesno k njemu in
rekla:

"Tako, ti praviš, da se poga-
jam. Torej poslušaj me. Res,
da sem vedno gledala na svoj
sloves. Sloves mi je bil več, ka-
kor moje življenje, toda nad vse
si mi bil ti. Praviš, da se potap-
ljaš. Prav, potopiva se skupno.
Zbeživa skupno. Reci samo eno
besedo, pa pustim vse: svojo
čast, otroke, moža in vse. Samo
eno besedo, in jaz ti sledim na
konec sveta."

Nato je razburjena premol-
nila, zatem pa nadalevala:

"Kaj naju še zadržuje? Zdaj,
ko si prišel iz zapora, je največ-
ja težkoča premagana. Najprej
sem mislila, Jakob, da bi vzela
najino hčerko seboj; toda ona je
prebolna. Ampak če zbeživa sa-
ma, naju ne bodo nikoli dobili.
Tebi ne bo treba nikoli več reči,
da se pogajam. Jaz bom tvo-
ja, popolnoma tvoja, Jakob, z
dušo in telesom. Tvoja žena bom,
tvoja sužnja."

Stopila je k njemu, ga objela
in rekla:

"Reci, Jakob, da si moj!"

On jo je odrinil od sebe:

"Rajši na vešala."

Ona je prebledela. Odstopi-
la je za korak in vprašala:

"Torej kaj še zahtevaš?"

"Zahtevam samo to, da me re-
šiš."

"In da samo sebe ugonobim?"

On ji ni odgovoril.

Po kratkem premolku je ona
dejala:

"Z drugimi besedami, ti ho-
češ, da samo sebe žrtvujem?"

On je molčal.

Nakar je ona spet povzela:

"In to tebi na ljubo. Pa kaj
tebi — gospodični šandorovi na
ljubo. In ti misliš, da je to ma-
lenkost. . . O ne, to bi bila bla-
znost in tega ne storim nikoli."

"Čarovnica!" je vzkliknil Ja-
kob.

"O, ti me še ne poznaš!" je
rekla. "Torej pojdi in denunci-
raj me! Ampak prav gotovo ti
je gospod Folgat povedal, kako
se znam braniti."

Jakoba je takrat popadla div-
ja jeza. Stopil je korak naprej
ter dvignil roko, da udari grofi-
co. Takrat je pa nenadoma za-
slišal glas, ki je rekel:

"Ne udarite te ženske!"

Jakob in grofica sta se pre-
strašena obrnila. V podbojih
vrat je stal grof Klavdij, smrt-
noble, držec revolver v rokah.

"Slišal sem vse," je dejal ter
pogledal oba grešnika.

Grofica se je zgrudila v na-
slonjač, Jakob pa je stopil po-
gumno naprej in dejal:

"Gospod, smrtno sem vas raz-
žalil. Torej maščujte se!"

Grof je zmignil z rameni.

"Ne gospod; sodišče me bo
maščevalo."

"Oh, moj Bog, torej vi hočete,

da bi bil obsojen za zločin, kate-
rega nisem nikoli zakrivil?"

Grof je bil telesno tako slab
in šibak, da se je moral nasloni-
ti na vrata.

"Tako?" je rekel. "Kaj pa po-
temtakem mislite, kakšen človek
je tak mož, ki vzame ženo svoje-
ga bližnjega in ki mu obeša na
vrat svoje lastne bastarde? Re-
cimo torej, da niste vi niti poži-
galec, niti morilec. Ampak kaj
je umor in požig v moji hiši, pro-
ti temu, kar ste vi meni nare-
dili? Kaj so moje rane na telesu
v primeri z ranami, ki ste jih
zasekali v moje telo? Jaz vas
bom naznanil na sodišču, gos-
pod."

Jakob se je zgrozil.

"Rajši smrt," je vzkliknil.

Nato se je pa obrnil, razgalil
svoja prsa in vzkliknil:

"Toda čemu ne streljate, gos-
pod? Ustrelite! Jaz sem bil
ljubimec vaše žene. Vaša mlaj-
ša hčerka je moje dete."

Grof je povesil svoj revolver.

"Sodišče je bolj sigurno ka-
kor pa moje orožje."

Za trenutek je grof pomolčal,
nato pa rekel:

"Vi ste mi vzeli mojo čast, in
jaz bom vzel vašo. In tole vam
povem: prisegel bom, da sem
vas videl, kako ste streljali na
me. Vi, gospod Boiskoran, bo-
ste šli na vešala!"

Hotel je stopiti naprej, toda
njegova moč je bila izčrpana in
padel je po tleh, na obraz, roke
široko razprostrte.

Prežet od groze, napol blazen
je Jakob zbežal.

XXIX.

Odvetnik Folgat je ravnokar
vstal. Stal je pred ogledalom, ki
je bilo obešeno na enem izmed
oken v njegovi sobi, in je bil
ravnokar gotov z britjem, ko so
vrata na široko odprla in stari
Anton se je prikazal skozi nje.

"Gospod, nekaj groznega!"

"Kaj?"

"Zbežal je, izginil je!"

"Kdo?"

"Gospod Jakob!"

Gospod Folgat je bil tako pre-
senčen, da bi mu bilo skoro re-
zilo padlo iz rok; toda obvladal
se je in je rekel skoro mirno:

"To ne more biti res!"

"Toda, gospod," je zopet po-
vzel stari sluga, "vse mesto go-
vori o tem. Vse podrobnosti so
znane in vse mesto govori o tem.
Ravnokar sem govoril z nekim
možem, ki je trdil, da je videl
mojega gospoda sinoči, okrog
enajste ure, kako je divjal, ka-
kor blazen doli po National ce-
sti."

"To je neverjetno."

"O tem sem do sedaj povedal
samo Dioniziji in ona me je po-
slala k vam. Vi se morate sedaj
osebno prepričati, kaj je na tem
resnice."

Toda ta namig ni bil potreben.
Mladi odvetnik si je hitro umil
obraz in se prišel oblačiti v naj-
večji naglici; v par minutah je
bil gotov. Planil je doli po stop-
nicah in je mislil ravno preko-
račiti hodnik, ko sliši, da nekdo
kliče njegovo ime. Obrnil se je
in je videl Dionizijo, ki je sedela
v budoarju, kot navadno in ga
je klicala k sebi. Odvetnik gre
k nji.

Samo Dioniziji in mlademu
odvetniku je bilo znano, kakšen
brezupen korak je bil podvzel
sinoči Jakob. Toda omenila ni-
sta ničesar o tej stvari eden dru-
gemu, akoravno sta vedela, da
so njiju misli samo pri Jakobu.

"No?" je vprašala Dionizija.

"Poročilo, gospodična, mora
biti izmišljeno," reče odvetnik.

"Kdo ve?"

"Njegov beg bi pomenil pri-
znanje zločina. Samo tak po-
begne, ki je kriv, in gospod
Boiskoran je nedolžen. Bodite

prepričani, da vesti o njegovem
begu niso resnične. Prosim vas,
pomirite se."

(Dalje prihodnjič)

Oglasi v "Ameriški Do-
movini" imajo vedno do-
ber vspeh.

Naznanilo in vabilo

Samostojno podporno društvo
"Žužemberk" je na svoji redni
mesečni seji sklenilo, da se da
prosto vstopnino do 35. leta
vsem onim, ki se prej vpišejo in
se izkažejo z zdravniškim spri-
čevalom. Prosta pristopnina ve-
lja za dobo dveh mesecev. Dru-
štvena zdravnik sta dr. Kern
in dr. Perme. Torej rojaki in ro-
jakinje, pristopite k društvu, ki
vam nudi en dolar dnevne pod-
pore za \$1.25 mesečnine, in to
brez kakih doklad. Sprejme se
tudi otroke v mladinski oddelek
pod zelo ugodnimi pogoji.

Nadalje je društvo sklenilo,
da napravi izlet na prijazne Ko-
šičkove farme, po domače "pri
Bašu," ki je imel v starem kra-
ju tisto prednost, da mu ni bilo
treba iti ribe lovit, ker so same
na peč prišle.

Košičkovo farmo dobite, ako
vzamete sredi mesta Geneva, O.,
route številko 45 in vozite vse-
skoz po tlakani cesti naprej do
farme. Od Geneve je kakih do-
brih šest milj do farme.

Izlet se vrši dne 4. julija. Na
programu je več zabavnih stva-
ri, za lačne in žejne bodo pa dru-
ge stvari. Da bo zabava tem
boljša, naj se je društveni člani
gotovo udeležijo in pripeljejo s se-
boj kolikor mogoče dosti svojih
prijateljev. Za vsa nadaljna po-
jasnila se obrnite na društvene-
ga tajnika ali katerega drugega
uradnika. Torej na svidenje
4. julija na farmi društvenega
sobrata Košička. Z bratskim po-
zdravom — John Ubic, 1426 E.
55th St., tajnik.

(June 23, 25, 27.)

Soba

se da v najem za dva fanta.
Vprašajte na 1237 E. 58th St.

(150)

V najem

se da stanovanje, obstoječe iz 5
sob, kopališče in furnez. 5614
Carry Ave.

(149)

RAZPRODAJA SE ŠE
NADALJUJE TA
TEDEN PRI NAS

Da damo vsem sloven-

skim in hrvatskim ženam,

možem, fantom in dekle-

tam priliko, da si prihra-

nijo denar z našo razpro-

dajo, se bo ta razprodaja

nadaljevala še ta teden.

Na razprodaji so stvari, ki

jih rabi vsa vaša družina.

Taka prilika ne pride vsak

dan.

Se priporočam

Anton Anžlovar,

6202 ST. CLAIR AVE.

POZOR! POZOR!

Mi izdelujemo furneze, klepar-
ska dela, splošna popravila, vsa
dela iz medenine in bakra.
Točna postrežba. Se priporočamo
za obila naročila.

Complete Sheet
Metal Works

F. J. DOLINAR
1403 E. 55th St.
Tel. Henderson 4736

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 ST. CLAIR AVE.
V Kasasovem poslopuju

Nad North American banko
Vhod sproti iz 62. ceste
Govorimo slovensko. 10 let na
St. Clair Ave.

(W. L.)



V SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA NEPOZAB-
NEGA IN DRAGEGA POKOJNIKA, SINA IN
BRATA

Louis Intihar

ki je umrl 25. junija, 1929 v Clevelandu, O.

Srčno ljubljani naš sin,
nepozabni mi soprog,
težka bila je ločitev,
ko odšel Te nam je Bog.

Že eno leto grob Te krije,
kar si v večnost se podal,
lepše zdaj Ti sonce stije,
vsem v spominu boš ostal.

Pustil si nas na tem svetu,
ko si moral se ločiti,
v letu dvajsetem, v cvetu,
prišla smrt Te pokosit.

Da, prehitro ste zapeli
pesem mu prežalostno,
z venci rakev ste odeli
in spustili jo v zemljo.

Truplo tam na božji njivi,
v grobu hladnem mu trobni,
duh njegov pa v neminljivi
slavi raja še živi.

Tanekaj zopet se združili
bomo, stisnili roke
da, pokojnik naš premili,
to bo srečno svidenje.

Žalujoci ostali.

Cleveland, O., 24. junija, 1930.

VABILO na PIKNIK,

ki ga priredi

DRUŠTVO GLAS CLEVELANDSKIH DELAVCEV

št. 9 SDZ

V NEDELO, 29. JUNIJA

NA PINTARJEVI FARM

Vabimo vse rojake in člane S. D. Z., da nas posetijo ta dan
Postrežba bo prvovrstna, igrala bo izvrstna Zigmund godba. Točno
ob 2. uri se bo začela baseball igra med starimi in mladimi člani.
Vzemite Nottingham karo do konca, potem vzemite bus, tudi
do konca, tam pa bo čakal truck, ki vas pripelje na prostor piknika.
Pridite vsi! — Vabi

Odbor.

Podporno društvo "SLOVENIJA"

Priredi velik
ob priliki
35-letnice

PIKNIK

v Jugoslovanskem
Društvenem Domu
na Recher Avenue

V NAŠI BELI LJUBLJANI—EUCLID, OHIO

V NEDELJO, 29. JUNIJA

Čenjeno občinstvo in društva, vljudno ste vabljeni na 35-letnico
društvenega obitanka prvega slovenskega podpornega društva v
Clevelandu, O. Vsega bo dovolj na razpolago, zato pamet!

ODBOR DRUŠTVA SLOVENIJA.

Red Star Special Malt Syrup

odgovarja dobi modernega časa v vseh ozirih. Ali vi upoštevate
boljše ugodnosti v vašem življenju? Ako jih, potem naj bo vaš
prvi bodeči požitek z RED STAR SPECIAL MALT SYRUPOM, s
katerim boste imeli gotovo uspeh v vaše popolno zadovoljstvo.
Poizkusite ga!

RED STAR MALT & SUPPLY CO.

15601 Holmes Ave.

EDdy 6866

CLEVELAND, O.

F. ZAKRAJŠEK

Kdor hoče najboljšo postrežbo z zmernimi cenami, naj se obrne na to
društvo v slučaju smrti svojega dragega. Vodim pogrebe nad 20 let v
naselbini. Odprto noč in dan.

1105 Norwood Rd.
Tel. ENdicott 4735

Podružnica 18321 Edgerton Rd.
KENmore 2892



NAZNANILO IN ZAHVALA.

Potrtega srca naznanjamo tužno vest vsem sorodnikom,
prijateljem in znancem, da nam je nemila smrt odvzela našega
preljubljenega soproga, oziroma očeta

Joseph Podpadec

Umril je dne 15. junija v starosti 61 let. Pokojnik je bil
doma iz Trebanjske fare na Dolenjskem. Njegove zemeljske
ostanke smo izročili materi zemlji dne 18. junija na Calvary
pokopališču.

Dolžnost nas veže, da se na tem mestu iskreno zahvalimo
vsem onim, ki so nam stali na strani ob bridki uri žalosti.
Hvala vsem, ki so prišli pokojnika pokropiti.

Lepa hvala vsem onim, ki so okrasili krsto pokojnika s
krasnimi venci in cveticami, in sicer: Družine: Pengel Koss,
Kasunic, Žnidaršič, Lavriha, Hlad, Jerse, Frank Skufca, Andrew
Skufca, Petelinakar, Miss Beatrice Dubin in Miss Elizabeth
Hogan, društvo V Boj, SNPJ, društvo Sreča Jezusovega in društvo
sv. Jožefa.

Hvala vsem onim, ki so darovali za naše zadušnice: Mr.
in Mrs. John Smrekar, Mrs. Krist Mandel, družina Andrew
Kremzar, družina Petkovšek, Mrs. Frances Milavec, Mr. in Mrs.
John Meisel, družina Drenšek, družina Stare, družina Jelerčić,
Mrs. Antonija Lenčec.

Iskrena hvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brez-
plačno za pogreb. Posebno hvalo izrekamo pogrebniemu zavodu
Josip Zele in Sinovi za njih skrbno in simpatično vodstvo po-
greba.

Ti pa, ljubljani soprog in oče, počivaj v miru v hladni ame-
riški grudi. Spomin na Tebe ostane med nami nevenljiv.

Žalujoci ostali:

MARIE PODPADEC, soproga.
MARIE PENGEL, VERA KOSS, VICTORIA IN JOSEPHINE,
hčere.

Cleveland, O., 24. junija, 1930.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Zelo žalostnega in potrtega srca naznanjamo vsem sorodni-
kom, prijateljem in znancem tužno vest o veliki izgubi našega
ljubljenega očeta in soproga

John Svetlič

katerega je ugrabila nemila smrt po dolgi in mučni bolezni na
raku, in je za vedno zatisnil svoje ljube oči dne 5. junija ob 2.
uri popoldne, previden s sv. zakramenti za umirajočce. Položili
smo ga k večnemu počitku dne 10. junija s sv. mašo zadušnico.
Rojen je bil v vasi Prečnik na Primorskem, 29. novembra, 1876.
V Ameriko je prišel leta 1923; in je živel v najlepši slogi in pri-
jaznosti in družini, kakor tudi z drugimi prijatelji.

Dragi mi! Ne morem si izbrati dovolj lepih besed, s kate-
rimi se želim zahvaliti vsem ljubim dobrotnikom, ki ste prišli
nam v pomoč v tem našem žalostnem položaju, nas tolažili in
lažali naše trpljenje. Najlepše se zahvaljujem vsem darovalcem
kranjih rož in vencev: Družina Joe Thomas, Mr. in Mrs. Alois
Novak, Mr. in Mrs. Daniel Jazbec, Mr. in Mrs. Alois Tratar, Mr.
in Mrs. Joseph Tamas, Mr. in Mrs. Anton Stefančić, Mr. Joseph
Pavčina. Najlepše se tudi zahvaljujem društvom: The Mac-
cabees, Carniola Tent, št. 1288, društvu sv. Vida, št. 25 KSKJ za
tako lepe vence. Najlepša hvala vsem tistim, ki so ga prišli
pokropiti in ki so ga spremili na pokopališče.

Prav lepa hvala vsem onim, ki so dali avtomobile brezplačno
na razpolago pri pogrebu. Prisrčna hvala Rev. Andrew Andrey
za opravljene pogrebne obrede. Zahvalimo se tudi pogrebniku
Frank Zakrajšek za lepo urejen pogreb ter ga priporočamo za
vsak enak slučaj.

Tebi pa, nad vse ljubljani in nepozabni oče, oziroma soprog,
naj sveti večna luč, Tvoje truplo naj mirno počiva in duša pa
sveti raj uživa in naj Ti bo rahla ameriška zemlja.

Žalujoci ostali:

Amalija Svetlič, soproga.
Alois Svetlič, sin; Alice, Slavka, Natalija, hčere.

V starem kraju pa zapuška Josephine Svetlič, Stefaniya, omožena
Perič, hčere; Rudolf Perič, zet; mater, Joseph, Frank, August,
bratje; Alojzija, Frančiška, Marija in Angela, sestre.

Cleveland, O., 24. junija, 1930.

Zakaj si podaljšati bolezen?

\$10.00 X-zarki preiskava za \$1.00

Za hitro in gotovo olajšanje akutnih in kroničnih bolezni, moških in žensk,
se posvetujte z Doktor Bailey-jem, ki je z uspehom zdravil tisoče ljudi v zadnjih
30 letih. Vse bolezni v krvi, koži, hemoroidi, otrplostje ali v želodcu, pljučih,
odprtih ranah, visok pritisk krvi, ledice, kronično gnajenje, hitro ozdravimo.
Ker se nahajamo v kraju, kjer ni drag rent, imamo lahko nizke cene. Če se sami
zdravite, ali rabite zdravila nepravilno, je nevarno.

Doktor BAILEY "specialist"

Soba 402, 787 Prospect Avenue, Cleveland, O.

Uradne ure: 9:30 do 7:30 dnevno, ob nedeljah samo po dogovoru.
Mi govorimo slovensko